Confirmation of Cover / Certificat d'assurance/ Versicherungsbestätigung / Certificato di Assicurazione / Confirmación de seguro / Potvrda o osiguranju / Forsikringsbevis / Försäkringsbesked / Βεβαϊωση ασφάλισης

Chubb European Group Limited - Lurgiallee 12 · 60439 Frankfurt · GERMANY

ins.urance Company/Assureur/Versicherungsgesellschaft/compagnia d'assicurazioni/entidad aseguradora/osiguravajuće društvo/Forsikringsselskab/Försäkringsbolag/Ασφαλιστική Εταιρία

Pantaenius GmbH, Succursale de Monaco • 34, quai Jean-Charles Rey • 98000 Monaco Pantaenius GmbH, Succursale de Monaco is registered under the number D-5781-C5705-70.
Pantaenius GmbH, Succursale de Monaco è territa presso Il registro degli intermediari in assicurazione sotto Il numero D-5781-C6705-70.

Insurance Intermediary & Claims Handler/Intermédiaire d'assurance et entité en charge du règlement des sinistres/Versicherungsvermittler & Schadenbearbeiter/Agente assicurativo*/madiador de seguro/Vaš posradnik i obrada šteta/Forsikringsagentur og skadesbehandler/Försäkringsagent/Ασφαλιστικός Διαμεσολαβητής και Διεκτπεραιωτής Αξιώσεων

Monsieur Guy Romestant · Farette · 73200 Albertville · FRANCE

Policyholder (name & address)/Souscripteur/Versicherungsnehmer/Contraente/tomador de seguro/Osiguranik (ime i adresa)/Forsikringstager/Försäkringstagare/Λήπτης της Ασφάλισης

121248852-77 / HIN FR-AML55027B414

Policy No. & Hull Identification No./N" police & CIN/Vertrag Nr./n" di Polizza/número de póliza & número de casco/ Broj police i broj trupa/Police nr. og skrog nr./kontrakt/Αρ. Συμβολαίου

Valid for the period from 13 Aug 2018 (12.00 noon) to 13 Aug 2019 (12.00 noon)

Valable pour la période d'assurance du/Versicherungszeitraum vom/Valido dal/ au/bis/al/al/do/ftl/till/μέχρι Válido del/Valjano za period osiguranja od/gældende for forsikringsperioden/ Gäller för försäkringsperioden från/Aαφαλκστική περίοδος από SY Amel 55 "TURIA" / Volvo, Engine No 1: A252443 / Registry No: LR F21025 / Flag: France

Sailboat incl. TENDER/voilier/Segelyacht/barca a vela/embarcación a vela/jedrilica/Sejlbád/segelbát/lστιοπλοικό σκάφος

EUR 10.000.000,00

Maximum indemnity for personal injury and/or property damage/indemnité maximale en cas de dommage matériel et corporal/Versicherungssumme pauschal für Personen- und/oder Sachschäden/massimali assicurati per danni a persone e cose/indemnización màxima por daños personales y materiales/svota osiguranja za ŝtete nanesene osobama t/lii materijalne ŝtete/Samlet forskringssum for person- og tingskader/ersättningsbelopp för person- och sakskador/Awūraro ασφαλιστικό ποσό και αποκοπήν για ζημιές σε πρόσυπα και πρόγιματα

EUR 8.000,000,00

Maximum per person/Maximum par personnelje Person höchstens/massimale per persona/máximo por persona/po osobi najviše/Per person hajest/per person högst/Ανώτατο ποσό αποζημίωσης ανά άτομο

There may be a different indemnity limit specified in the policy schedule for daims asserted under US/Canadian Law./Les sommes assurées pour less réclamations en responsabilité dvile souts la juridiction américaine ou canadienne peuvent être limitées dans cette polica./Für Haftplichtansprüche, die nach dem Recht der USA oder Kanadas geltend gemacht werden, können in der Police geringere Versicherungssummen vereinbart sein./Le somme assicurate per sinsitii dichinarial sotto la legge Staturitiense o Canadese possono essere richte in polizzar Para las reclamaciones que sean tratadas bajo la Ley Estadounidense o Canadiense, las sumas assiguradas en la polica. Para las reclamaciones que sean tratadas bajo la Ley Estadounidense o Canadiense, las sumas assiguradas en la polica. Para las reclamaciones que sean tratadas bajo la Ley Estadounidense o Canadiense, las sumas assiguradas en la polica. Pora la intratada se la compania de la compania de

The total amount for all indemnification claims during one insurance year amounts to twice or triple the maximum indemnity (depending on the contract).

Le total des prestations pour les sinistres survenus au cours d'une année d'assurance s'élève au double ou triple (en fonction du contrat) des sommes assurées,

Die Gesamtleistung für alle Versicherungsfälle eines Versicherungsjahres beträgt maximal das Doppelte oder Dreifache (je nach Vereinbarung) dieser Versicherungssummen. Il risarcimento totale massimo previsto per tutti i sinistri che si verificano nel corso dell'anno assicurativo è pari al doppio o

al triplo (a seconda del contratto) del massimali assicurati. La indemnización total para todos los siniestros por anualidad asciende como máximo al doble o triple (según lo acordado

en la póliza) de las sumas aseguradas. Za sve štete unutar jedne osigurateljne godine isplacuje se najviše dvostruki ili trostruki iznos svote osiguranja (ovisno o

De samlede kompensationsbeløb for alle forsikringsbegivenheder i løbet af et enkelt policeår er begrænset til to eller tre gange de ovennævnte forsikringssummer (se også i gældende betingelser).

Det sammanlagda ersättningsbeloppet för alla försäkringsfall under ett försäkringsår utgör det dubbla eller tredubbla av ovannämnda ersättningsbelopp (se också i giltiga villkor).

Η συνολική ευθύνη για όλες τις ασφαλιστικές περιπτώσεις μέσα σε ένα ασφαλιστικό έτος, ανέρχεται στο διπλάσιο ή τριπλάσιο (όπως προβλέπεται κάθε φορά στο Συμβόλαιο)των παραπάνω ποσών ασφαλιστικής κάλυψης.

Insurance cover is in effect against legal liability claims arising under civil law for bodily injury and/or property damage. The insurance is effective world-wide, unless the scope of cover is limited.

La garantie Responsabilité Civile est acquise pour les réclamations résultant de dommages corporels et matériels en vertu des dispositions légales du Droit Privé relevant de la Responsabilité Civile. Le domaine d'application de l'assurance est mondial si la couverture n'est pas limitée.

Es besteht weltweiter Haftpflichtversicherungsschutz für Personen- und Sachschäden für Schadenersatzansprüche aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen, sofern der Geltungsbereich nicht eingeschränkt wurde.

Si conferma che è stata stipulata una polizza d'assicurazione per la responsabilità civile per danni arrecati a persone e/o cose, derivanti dalla navigazone in acque territoriale italiane dell'imbarcazione descritta a lato. Si conferma altresi che la copertura è valida in tutto il mondo salvo patti contrari tra le parti.
"In caso di sinistro l'assicurato si rivolgera alla compagnia d'assicurazioni (a lato).

El seguro cubre responsabilidad civil tanto por daños materiales como por daños personales según las prescripciones degales del derecho de conformidad con las garantías, limites y condiciones, previstos como obligatorios en el Real Decreto 607/1999 del Ministerio de la Presidencia del Gobierno de España (B.O.E. número 103 del 16 de abril de 1999) por el que se aprueba el Reglamento del seguro de responsabilidad civil de suscripción obligatoria para embarcaciones de recreo o deportivas. El seguro es válido en el mundo entero al no ser que la cobertura haya sido expresamente limitada.

Osigurateljna zaštita ima učinak kod odgovornosti za štete nanesene osobama i matrijalne štete na temelju prava zahtjevanja naknade, koji se temelje na zakonskim odredbama o odgovornosti. Osigurateljna zaštita vrijedi u cijelom svijetu, ukoliko osigurateljno pokriće nije ograničeno.

Ansvarsforsikringen dækker gyldige civilretslige erstatningskrav for person- og tingsskade. Dækningen er world wide, hvis ikke andet er oplyst. Ansvarsforsikringen opfylder kravene i den danske sølov og bekendigørelse om ansvarsforsikring af speedbåde med en skroglængde under 15 meter, vandscoolere og lignende fartøjer. Ansvarsförsäkringen täcker giltiga civilrättsliga ersättningskrav för person- och sakskador. Försäkringen gäller world wide om inga begränsningar i försäkringsskyddet har gjorts.

Υφίσταται παγκοσμίως κάλυψη αστικής ευθύνης, για απαιτήσεις αποζημίωσης ζημιών σε πρόσωπα και πράγματα, στα πλαίσια που ο νόμος ορίζει, υπό την προϋπόθεση ότι η περιοχή κάλυψης δεν περιορίζεται αλλιώς. Στην κάλυψη αστικής ευθύνης περιέχονται και αυτά που επιβάλλει ο νόμος 4256/2014 για:

- Θάνατο και σωματικές βλάβες επιβαινόντων και τρίτων: ΕΥΡΩ 50.000 ανά επιβάτη και ΕΥΡΩ 500.000 ανά συμβάν

- Υλικές ζημιές επιβαινόντων και τρίτων - Πρόκληση θαλάσσιας ρύπανσης

EYPΩ 150.000 EYPΩ 150.000

> Pantaenius GmbH, Succursale de Monaco 34, quai Jean-Charles Rey, 98000 Monaco

Pool no. EUROTPL

On the behalf of the participating Underwriters Under Special Authority